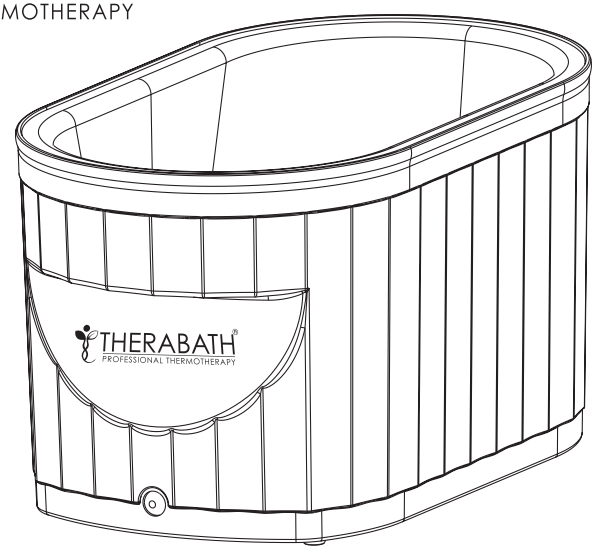



# Therabath® Paraffin Bath Operator's Manual

*Model TB6 (100 to 125 volt) and Model TB7 (220 to 240 volt)*

## Indications

Useful in symptomatic relief of pain caused by medically diagnosed arthritis, bursitis, and chronic joint inflammation. Relaxes muscles, relieves stiffness and muscle spasms, and stimulates circulation. May be prescribed for post-fracture or post-dislocation treatment, for sprains, strains, for restriction of motion due to scar tissue, and for other conditions for which heat is indicated. Commonly used prior to therapeutic exercise and massage. May be prescribed in certain peripheral vascular diseases. Consult your physician if you have any questions.

## Contraindications

Should not be used in the presence of open cuts or wounds, inflammatory skin conditions, neoplasm (growths), peripheral vascular disease where circulation is impaired, acute inflammation, or when sensation of the extremity is reduced or absent (such as in some cases of diabetes). If there is any question about peripheral vascular disease or decreased sensation of the extremities, consult a physician or physical therapist before using. Should not be used on areas subject to hemorrhaging or in cases involving abnormal sensitivity to heat. Discontinue use if dermatitis due to paraffin sensitivity occurs. Discontinue use if wax feels too hot or cool, which could indicate health problems with the user. Do not allow children or those with severe physical disabilities to use the device.

## Warnings

- Do not use while bathing or put unit where it can fall into a bathtub or sink.
- Do not pour water or other liquid into the unit.
- Do not reach for a unit that has fallen into water. Unplug immediately.
- Supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or handicapped individuals.
- Use this product only for its intended use as described in this manual or as recommended by a health care professional.
- Never operate this product if it appears damaged, has been dropped in water, or is otherwise not working properly.
- Do not use other products or attachments not recommended by the manufacturer.

- Use paraffin wax that is formulated for use in a paraffin warmer. Paraffin that has a higher or lower melting point should not be used in this unit.
- Use an electrically grounded (3-pin) receptacle that conforms to the applicable local and national electrical codes.
- Do not operate in the presence of flammable anesthetic mixtures, oxygen, or nitrous oxide.
- Do not operate the unit without the plastic grate on the bottom.
- Do not touch the bottom or sides of the metal tank, or a burn may result.
- Do not heat paraffin on a stove, hotplate, or in a microwave.
- Do use this appliance on a level, secure surface.
- Do not use any additives in the paraffin except as allowed by the manufacturer.
- Do not modify this equipment without authorization from the manufacturer.

### Cautions

- Meets IEC/EN 60601-1-2 electromagnetic compatibility interference safety standard. (Care must be taken when operating this equipment around other equipment. Potential electromagnetic or other interference could occur to this or the other equipment. Minimize this interference by not using other equipment in conjunction with it.)
- Do not remelt used paraffin, which may pick up particles or chemicals that may damage the tank.
- Never use sharp objects to remove hardened paraffin from the unit. See cleaning instructions.
- Do not leave an empty unit plugged in.
- Do not pour melted paraffin from the tank.

NOTE: "Hospital Grade" grounding reliability can only be achieved when the equipment is connected to an equivalent receptacle marked "Hospital Only" or "Hospital Grade"

NOTE: Current and wattage must be measured at operating temperature.

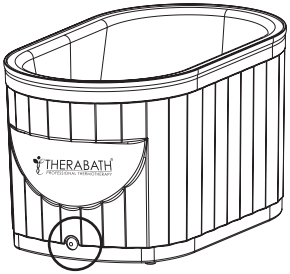
### Technical Information

- Power, Model TB6: 100–125V, 0.87–1.3A, 50–60Hz
- Power, Model TB7: 220–240V, 0.55–0.65A, 50–60Hz
- Heater: TB6: 87–162 watts, TB7: 121-156 watts
- Operating temperature: 126°–134° F. (52.2°–56.7° C.)
- 14.3" L x 8.2" W x 7.5" H (36.32 cm L x 20.83 cm W x 19.1 cm H)
- Capacity: 9 lbs. (4.08 kg.)
- Melt time: 6-8 hours
- Duty cycle: continuous operation
- Degree of protection against moisture ingress: IPX0
- 220V unit must be used with a hospital grade cord of at least the following maximum ratings: 10 A, 220 VAC.

### Environmental Ratings

| | Operating | Transport and Storage |
|---|---|---|
| Temperature: | 65° to 85° F (18.3° to 29.4° C) | -40° to 130° F (-40° to 54.4° C) |
| Relative Humidity: | 10% to 95% | 10% to 95% |
| Atmospheric Pressure: | 70 to 160 kPa | 70 to 160 kPa |

### Heating System and Pilot Light Operation

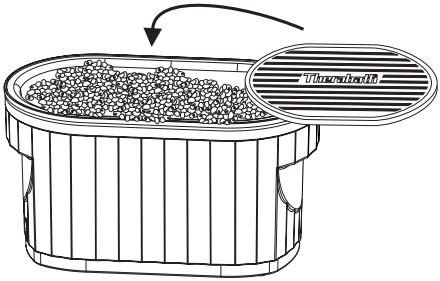



- The Therabath is equipped with 2 thermostats. The ***Control Thermostat*** automatically heats and maintains the paraffin at 130 degrees F (54.4 C) with ± 4 degrees F variation. If the Control Thermostat fails, the ***High Limit Thermostat*** automatically shuts off the unit completely. Return to manufacturer for servicing.
- The pilot light (on end of unit) indicates the unit is heating, and is lit only during the heating cycle. During normal operation, the pilot light goes on and off at regular intervals. Most of the time it is off.
- If the unit is not completely melted after being plugged in for 12 hours, the unit has malfunctioned and should be returned to the manufacturer for servicing.

## Operating Instructions

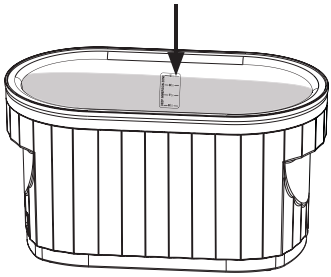
1. Unpack the unit and place it on a flat, secure surface.
2. Open the included bags of paraffin and place the contents inside the tank.

3. Place the plastic grille on TOP of the unmelted paraffin.
4. Rest the lid on top of the paraffin and grille. The paraffin will compact as it melts.
5. Plug the unit in.
6. The paraffin will melt in about 6 to 8 hours.
7. Keep the unit plugged in continuously so that it is always ready for use.




### Adding Refill Paraffin

1. Keep the paraffin level to the desired level: **6lb** - standard usage, **8lb** - max. *deep immersion* foot level, **9lb** - max. *deep immersion* hand level. Do not overfill the unit.
2. For optimal performance use only Therabath brand refill paraffin.



### Treatment Guidelines

- Refer to contraindications before use.
- Cleanse and dry the skin before applying paraffin.
- Keep clothing and jewelry away from the treatment area.
- Do not remelt used paraffin, discard.
- Keep the lid on when unit is not in use.

1. Apply Pre-treatment Cleansing Spray.†† (Do not use spray near the eyes, nose, or mouth.)
2. Apply Hydrating Cream.††
3. Slowly dip hand, foot, elbow, or other treatment area into the paraffin.
4. Remove and wait a few seconds. Repeat 3 to 10 times.
5. Cover hand or foot with a plastic liner.††
6. Slip on an insulated mitt or boot to retain heat.††
7. Keep paraffin in place for 10 to 15 minutes.
8. Remove. Discard used paraffin and plastic liner (if used).

**††OPTIONAL: Pre-treatment Cleansing Spray, Hydrating Cream, plastic liners, mitts, boots, and more are sold separately. Call your dealer or WR Medical Electronics: www.therabath.com.**

### Cleaning Instructions

- Clean the unit after every 40 treatments, when the paraffin is no longer clear, or whenever sediment accumulates on the bottom.
- Do not scratch or damage the inside tank coating.
- Do not immerse the unit in water.
- Do not use abrasive scouring powders of any kind when cleaning the tank.

1. Unplug the unit. Remove the grille. Allow the paraffin to solidify.
2. After the paraffin is solid, plug the unit in until the paraffin loosens from the tank. Unplug the unit.
3. Push down firmly on one end of the paraffin to tilt the opposite end up. Lift out the cake and dispose. Do not use sharp objects.
4. Remove remaining paraffin in the tank with soft paper towels.
5. Clean the inside and outside with an all-purpose cleaner. Wipe dry.
6. Refill with Therabath® brand paraffin.

## Maintenance and Service

*US and Canadian Customers*

- Device is not user serviceable.
- Contact the manufacturer to obtain service assistance, return authorization instructions and prior approval before shipping the product prepaid for warranty service. Proof of purchase, name, address, contact information and a detailed description of the defect are required. The purchaser is responsible for shipping and handling expense for all warranty service.

*International Customers*

- Contact WR Medical or your dealer for service instructions.

WR Medical Electronics Co.
1700 Gervais Avenue, Maplewood, MN 55109USA
Phone: 651-604-8400l  Toll-free phone: 800-321-6387 (U.S) l FAX: 651-604-8499
E-mail: therabath@wrmed.com l Web: www.therabath.com

EC REP

Medical Device Safety Service (MDSS) GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

## Limited Warranty

THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE STANDARD LIFE OF THE PRODUCT, WHICH IS 5 YEARS.

WR Medical Electronics Company warrants the Therabath Professional Paraffin Bath solely to the original consumer owner to be free from manufacturer defects under normal use and service for the natural life of the product (5 years). For a valid warranty claim, WR Medical Electronics Company will, at its option, either (i) repair the product or replace it with a comparable product, free of charge, or (ii) refund the purchase price for that product. This warranty does not apply to any defects in the aesthetic appearance of the product, nor to any damage or defects resulting from normal wear and tear, accidents, improper use, misuse, shipping damage, or alterations. This warranty terminates immediately and does not apply to any product or part which is repaired, replaced, altered, or modified other than by a trained, service technician authorized by WR Medical Electronics Co. to provide such service.

This warranty is not valid on a product that requires modifications / adaptation to enable operation in a country or for electrical specifications other than those for which it was designed. This warranty does not apply to the purchase of opened, used, repaired, or unauthorized repackaged or resealed products.
We neither assume, nor authorize any other person, including our sales representatives, dealers or distributors to extend or assume for us, any other warranty or liability in connection with the sale of our products.

Purchaser must contact WR Medical Electronics Co. to obtain service assistance, return authorization instructions and prior approval before shipping the product prepaid for warranty service. Proof of purchase, name, address, contact information and a detailed description of the defect are also required. The purchaser is responsible for shipping and handling expense for all warranty service.

WR MEDICAL ELECTRONICS MAKES NO OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, AND EXPRESSLY DISCLAIMS THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. WR MEDICAL ELECTRONICS' TOTAL LIABILITY WITH RESPECT TO ANY PRODUCT SHALL IN NO EVENT EXCEED THE PRICE PAID BY PURCHASER FOR SUCH PRODUCT. IN NO EVENT SHALL WR MEDICAL ELECTRONICS BE LIABLE TO PURCHASER FOR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state. Some states may not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages so the above limitations or exclusions may not apply to you.

### Explanation of Symbols

ETL CLASSIFIED
C LISTED US
Intertek

CE 0413

- Attention: Consult accompanying documents.
- Safety approvals.
- Class 1, type B protection against electric shock.
- Protective earth.

# Brukerveiledning for Therabath® Profesjonell type parafinvoksbad
*Modell TB6 (fra 100 til 125 volt) og Modell TB7 (fra 220 til 240 volt)*

## Indikasjoner

Nyttig mot symptomatisk lindring av smerter forårsaket av medisinsk diagnostisert leddgikt, bursitt, og kronisk leddbetennelse. Løsner opp muskler, lindrer stivhet og muskelspasmer, og stimulerer blodsirkulasjonen. Kan være foreskrevet for post-brudd- eller post-dislokasjonsbehandling, for forstuing, strekkskader, for begrensning av bevegelse på grunn av arrvev, og for andre forhold hvor varme er indisert. Ofte brukt før terapeutisk trening og massasje. Kan være foreskrevet i enkelte perifere vaskulære sykdommer. Rådfør deg med lege hvis du har spørsmål.

## Kontraindikasjoner

Skal ikke brukes der det finnes åpne kutt eller sår, der huden er betent, neoplasma (unormal nydannelse), perifere vaskulære sykedommer der sirkulasjonen er nedsatt, akutt inflammasjon, eller der følelsene er nedsatt eller ikke finnes i ekstremitetene (som for eksempel ved noen tilfeller av diabetes). Ved eventuelle spørsmål vedrørende vaskulære sykdommer eller nedsatt følelse i ekstremitetene skal lege eller fysioterapeut kontaktes før badet taes i bruk. Skal ikke brukes på områder som er utsatt for blødning eller i tilfeller som innbefatter unormal følsomhet mot varme. Avbryt bruk hvis det forekommer dermatitt forårsaket av følsomhet overfor parafinen. Avbryt bruk hvis voksen kjennes for varm eller kald, noe som kan indikere at det finnes helseproblemer hos brukeren. Ikke la barn eller andre med alvorlige fysiske handikap bruke anordningen.

## Advarsler

- Skal ikke brukes ved bad og enheten skal heller ikke plasseres slik at den kan falle ned i et badekar eller en vask.
- Vann eller annen væske skal ikke tømmes i enheten.
- En enhet som har falt ned i vannet skal ikke hentes opp. Kobles fra med en gang.
- Produktet skal holdes under oppsikt når det brukes av eller i nærheten av barn eller handikappede personer.
- Bruk produktet kun slik som beregnet brukt iht. denne veiledningen eller slik som anbefalt av helsepersonell.
- Bruk aldri produktet hvis det ser ut som om det er skadet eller har vært under vann, eller hvis det på annen måte ikke fungerer slik det skal.
- Ikke bruk andre produkter eller tilbehør som ikke anbefales av fabrikanten.
- Bruk parafinvoks som er beregnet på bruk i et parafinoppvarmingsapparat.
- Bruk en trepunkts jordet kontakt som er i overensstemmelse med lokale- og nasjonale regler som dekker elektrisk utstyr.
- Brukes ikke i nærheten av brennbare bedøvelsesblandinger, oksygen eller dinitrogenoksid.
- Ikke bruk enheten uten plastristen i bunnen.
- Ikke berør bunnen eller sidene av metallbeholderen siden dette kan gi brannsår.
- Ikke varm opp parafinen på en komfyr, kokeplate eller i mikrobølgeovn.
- Bruk dette apparatet på en jevn, sikret overflate.
- Ikke ha noen tilsetningsstoffer i parafinen annet enn de som tillates av fabrikanten.

## NB!

- Tilfredsstiller kravene i IEC/EN 60601-1-2 elektromagnetisk-kompatibilitet-interferens-sikkerhetsstandarden. (Vær forsiktig når dette utstyret brukes i nærheten av annet utstyr. Det finnes mulighet for elektromagnetisk- og annen interferens ved dette utstyret eller det andre utstyret. Gjør denne interferens så liten som mulig ved å ikke bruke annen utstyr i forbindelse med dette.)
- Ikke smelt parafin om igjen, det kan komme partikler eller kjemikalier i parafinen som kan skade beholderen.
- Aldri bruk skarpe gjenstander for å fjerne stivnet parafinvoks fra enheten. Se rengjøringsinstruksene.
- Ikke la kontakten stå i ved en tom enhet.
- Ikke tøm smeltet parafin fra beholderen.

## Teknisk informasjon

- Strømkilde, Modell TB6: 100–125V, 0.87–1.3A, 50–60Hz

- Strømkilde, Modell TB7: 220–240V, 0.55–0.65A, 50–60Hz
- Oppvarmingsenheten: TB6: 87–162 watts, TB7: 121-156 watts
- Temperatur ved bruk: (51,6°-57,2°C.) 125°-135°F.
- 36,32 cm L x 20,83 cm B x 19,1 cm H (4,3" L x 8,2" B x 7,5" H)
- Kapasitet: 4,08 kg. (9 lb.)
- Smeltetid: 6-8 timer
- Puls/pause forhold: Kontinuerlig drift
- Grad av beskyttelse med inntrengende fuktighet: (IPX0)
- Enheten på 220V må brukes med en strømledning av sykeshustype av minst følgende maksimale klassifisering: 10 A, 220 VAC.

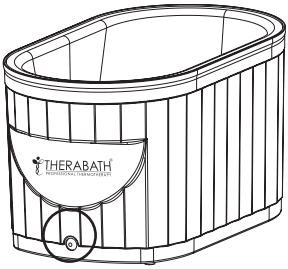
**MERK: "Sykehusklasse" sikker jording kan kun oppnåes når dette utstyret er koplet til en kontakt som er merket "Kun sykehusbruk" eller "Sykehusklasse"**

**MERK: Strøm og effekt må måles ved driftstemperatur.**

## Miljøklassifisering

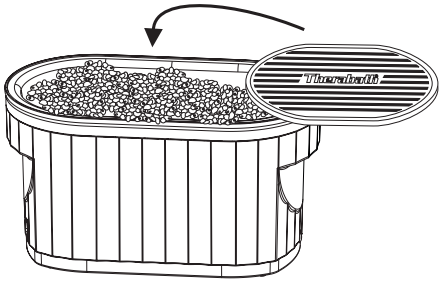
| | Drift | Transport og oppbevaring |
|---|---|---|
| Temperatur: | 65° til 85°F (18.3° til 29.4° C) | - 40° til 130°F (-40° til 54.4° C) |
| Relativ luftfuktighet: | 10 % til 95 % | 10 % til 95 % |
| Atmosfærisk trykk: | 70 til 160 kPa | 70 til 160 kPa |

## Oppvarmingssystemet og drift av kontrollampen




- Therabath er utstyrt med 2 termostater. ***Kontrolltermostaten*** varmer opp og holder parafinvoksen automatisk på 130 grader F (54,4 C) med ± 4 graders F variasjon. Hvis kontrolltermostaten svikter, slår ***grensetermostaten*** automatisk av enheten. Returner til produsenten for service.
- Kontrollampen (ytterst på enheten) indikerer at enheten er varmet opp, og er kun tent under oppvarmingen. Under normal drift slås kontrollampen av og på. Den er stort sett slått av.
- Hvis enheten ikke er fullstendig smeltet etter å ha vært tilkoblet i 12 timer, er det en feil på enheten og den må returneres til produsenten for service.

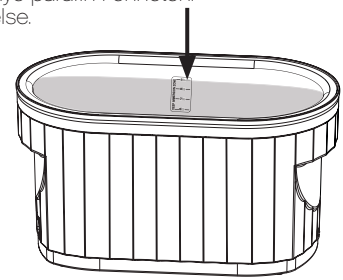
## Driftsveiledninger




1. Pakk ut enheten og plasser på en jevn, sikker overflate.
2. Åpne posene med parafin og plasser innholdet i beholderen.
3. Plasser plastristen på TOPPEN av den usmeltede parafinen.
4. La lokket hvile på toppen av parafinen og risten.
5. Sett i kontakten.
6. Parafinen vil smelte i løpet av ca. 6 til 8 timer.
7. La kontakten stå i hele tiden slik at enheten alltid er klar for bruk.

## Etterfylling av parafin

1. Hold parafinnivået på ønsket nivå: **6lb** - standard bruk, **8 lb** - maks. *dyp nedsenkning* av fot, **9 lb** - maks. *dyp nedsenkning* av hånd. Ikke fyll for mye parafin i enheten.
2. Etterfyll bare med Therabath type parafin for optimal ytelse.



## Behandlingsveiledning

- Se kontraindikasjonene før enheten taes i bruk.
- Rengjør og tørk huden før påføring av parafin.
- Hold klær og smykker borte fra behandlingsområdet.
- Ikke bruk parafinen om igjen, kast brukt parafin.
- La lokket sitte på når enheten ikke er i bruk.

1. Påfør rensespray.†† (Ikke bruk spray i nærheten av øynene, nesen eller munnen.)
2. Påfør vannlagrende krem.††
3. Dypp hånd, fot, albue eller annet område som skal behandles, sakte ned i parafinen.

4. Ta ut igjen og vent noe få sekunder. Gjenta 3 til 10 ganger.
5. Dekk hånden eller foten med en plastpose††
6. Ha på en isolert vott eller hette for å holde på varmen.††
7. Hold parafinen på plass i 10 til 15 minutter.
8. Fjern. Kast den brukte parafinen og plastposen (hvis den er blitt brukt).

**††VALGFRITT: Rensespray, vannlagrende krem, plastposer, votter, hetter og annet tilbehør selges separat. Ring din forhandler eller WR Medical Electronics: www.therabathpro.com.**

### Rengjøringsanvisninger

- Rengjør enheten etter at enheten er blitt brukt til 40 behandlinger, når parafinen ikke lenger er klar eller at det har samlet seg bunnfall.
- Ikke skrap eller skade belegget på innsiden av beholderen.
- Ikke senk enheten ned i vann.
- Aldri bruk slipende skurepulver når beholderen rengjøres.

1. Ta ut kontakten. Fjern risten. La parafinen stivne.
2. Etter at parafinen har stivnet settes kontakten i inntil parafinen har løsnet fra beholderen. Ta ut kontakten.
3. Trykk hardt ned på den ene enden av parafinen for å få den andre enden til å vippe opp. Løft opp parafinklumpen og kast den. Ikke bruk skarpe gjenstander.
4. Fjern parafinen som er igjen i beholderen med myke papirhåndklær.
5. Rengjør innvendig og utvendig med et universalt rengjøringsmiddel.
6. Fyll på igjen med Therabath® type parafin.

## Vedlikehold og reparasjon

*Kunder i USA og Canada*

- Anordningen kan ikke repareres av brukeren.
- Kontakt produsenten for å få service, returautorisasjonsinstruksjoner og godkjenning før forhåndsbetalt sending av produktet for garantiservice. Kjøpsbevis, navn, adresse, kontaktinformasjon og en detaljert beskrivelse av feilen er nødvendig. Kjøper er ansvarlig for frakt- og håndteringskostnader for all garantiservice.

*Internasjonale kunder*

- Kontakt WR Medical eller din forhandler for å få instrukser vedrørende reparasjoner.
  WR Medical Electronics Co.
  1700 Gervais Avenue, Maplewood, MN 55109 USA
  Telefon: +1 651-604-8400 | Gratis-nummer: 800-321-6387 (U.S) | FAKS: +1 651-604-8499
  E-post: therabath@wrmed.com | Web: www.therabath.com

EC REP

Medical Device Safety Service (MDSS) GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Tyskland

## Begrenset garanti

DENNE GARANTIEN ER BEGRENSET TIL STANDARD LEVETID FOR PRODUKTET, SOM ER 5 ÅR.

WR Medical Electronics Company garanterer Therabath Professional Paraffin Bath kun til den opprinnelige kjøperen og at den er fri fra produsentdefekter under normal bruk og service for produktets naturlige levetid (5 år). For gyldige garantikrav, vil WR Medical Electronics Company, etter eget valg, enten (i) reparere produktet eller erstatte det med et tilsvarende produkt, gratis, eller (ii) refundere kjøpesummen for dette produktet. Denne garantien gjelder ikke mangel ved estetisk utseende av produktet, eller skader eller defekter som følge av normal slitasje, ulykker, feil bruk, misbruk, transportskade, eller endringer. Denne garantien opphører umiddelbart, og gjelder ikke for produkter eller deler som er reparert, erstattet, endret eller modifisert av andre enn en utdannet, servicetekniker godkjent av WR Medical Electronics Co. for å gi slik service.

Denne garantien er ikke gyldig på et produkt som krever endringer / tilpasning for å muliggjøre drift i et land eller for elektriske spesifikasjoner annet enn det det ble designet for. Denne

garantien gjelder ikke for kjøp av åpnet, brukt, reparert, eller uautorisert ompakket eller forseglet produkt.
Vi verken overdrar til, eller autoriserer noen annen person, inkludert våre salgsrepresentanter, forhandlere eller distributører til å utvide eller overta for oss, noen annen garanti eller ansvar i forbindelse med salg av våre produkter.

Kjøper må kontakte WR Medical Electronics Co. for å få service, returautorisasjonsinstruksjoner og godkjenning før forhåndsbetalt sending av produktet for garantiservice. Kjøpsbevis, navn, adresse, kontaktinformasjon og en detaljert beskrivelse av feilen er også nødvendig. Kjøper er ansvarlig for frakt- og håndteringskostnader for all garantiservice.

WR MEDICAL ELECTRONICS GIR INGEN ANDRE GARANTIER, DIREKTE ELLER INDIREKTE, OG FRASIER SEG DE UNDERFORSTÅTTE GARANTIENE OM SALGBARHET OG EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL. WR MEDICAL ELECTRONICS' TOTALE ANSVAR MED HENSYN TIL NOE PRODUKT SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE PRISEN SOM ER BETALT AV KJØPER FOR SLIKT PRODUKT. WR MEDICAL ELECTRONICS ER IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG OVERFOR KJØPER FOR INDIREKTE, SPESIELLE, TILFELDIGE, STRAFFERETTSLIGE ELLER ETTERFØLGENDE SKADER.

Denne garanti gir deg konkrete juridiske rettigheter og det kan hende at du også har andre rettigheter som varierer fra delstat til delstat og fra land til land. I visse delstater tillater ikke unntak eller begrensinger ved tilfeldige- og indirekte skader slik at begrensingen ovenfor ikke gjelder deg.

## Symbolforklaring

- NB ! Se medfølgende dokumentasjon.
- Sikkerhetsgodkjenning.
- Klasse 1, type B beskyttelse mot elektrisk sjokk.
- Beskyttende jording.

# Användarmanual för Therabath® paraffinbad
*Modell TB6 (100 till 125 volt) och modell TB7 (220 till 240 volt)*

## Indikationer

Kan användas vid lindring av smärta som orsakats av medicinskt diagnostiserad artrit, bursit och kronisk ledinflammation. Musklerna slappnar av, stelhet och muskelspasmer minskar, och cirkulationen stimuleras. Kan förskrivas som efterbehandling av frakturer eller dislokation, vrickning, sträckning, begränsad rörlighet på grund av ärrvävnad, och för andra tillstånd för vilka värme indiceras. Används vanligen före terapeutisk motion och massage. Kan förskrivas för vissa perifera kärlsjukdomar. Rådgör med läkare om du har några frågor.

## Kontraindikationer

Bör inte användas vid öppna sår, inflammerad hud, neoplasma (växande), perifera kärlsjukdomar där cirkulationen är rubbad, akuta inflammationer, eller där känseln i extremiteterna är reducerad eller frånvarande (som vid vissa fall av diabetes). Om du har några frågor om perifera kärlsjukdomar eller minskad känsel i extremiteter, bör du rådgöra med läkare eller fysioterapeut före användning. Skall inte användas på områden med benägenhet till blödning eller vid fall av onormal känslighet för värme. Avbryt om hudinflammation beroende på paraffin-känslighet uppträder. Avbryt användningen om vaxet upplevs som för varmt eller för kallt, vilket kan indikera hälsoproblem hos patienten. Tillåt inte att barn eller allvarligt fysiskt funktionshindrade använder apparaten.

## Varningar

- Använd den inte i samband med bad och placera inte enheten där den kan ramla ner i badkar eller vask.
- Häll inte vatten eller annan vätska i enheten.
- Ta inte upp en enhet som har ramlat ner i vatten. Koppla omedelbart ur sladden.
- Övervakning är nödvändig om produkten används av, eller i närheten av barn eller funktionshindrade personer.
- Använd endast produkten till det som den är avsedd för och i enlighet med denna bruksanvisning, eller efter rekommendation av vårdpersonal.
- Använd aldrig produkten om den förefaller vara skadad, har fallit i vatten, eller om den på annat sätt inte fungerar korrekt.
- Använd inte andra produkter eller tillbehör som inte rekommenderats av tillverkaren.
- Använd paraffinvax som anpassats för användning i en paraffinvärmare. Paraffin med högre eller lägre smältpunkt ska inte användas i enheten.
- Använd en jordad kontakt (3 stift) som är anpassad till lokala och nationella bestämmelser för elektricitet.
- Använd inte enheten i närheten av lättantändliga anestesiblandningar, syre eller lustgas.
- Använd inte enheten utan plastgallret i botten.
- Berör inte metalltankens botten eller sidor. Det kan orsaka brännskada.
- Hetta inte upp paraffinet på spis, kokplatta eller i mikrovågsugn.
- Använd enheten på en plan, stabil yta.
- Använd inga tillsatser i paraffinet utom de som är tillåtna av tillverkaren.

## Försiktighetsåtgärder

- Uppfyller säkerhetsstandard för elektromagnetisk kompatibilitetsinterferens enligt IEC/EN 60601-1-2. (Försiktighet måste iakttas när den här utrustningen används i närheten av annan utrustning. Potentiell elektromagnetisk eller annan interferens kan inträffa i denna eller annan utrustning. Minimera denna interferens genom att inte använda annan utrustning tillsammans med denna.)
- Smält inte använd paraffin. Den kan innehålla partiklar eller kemikalier som kan skada tanken.
- Använd aldrig vassa föremål för att ta bort stelnad paraffin från enheten. Läs instruktioner för rengöring.
- Lämna inte enheten ansluten till eluttaget.
- Häll inte smält paraffin från tanken.

## Teknisk information

- Strömförsörjning, modell TB6: 100-125V, 0,87-1,3A, 50-60Hz
- Strömförsörjning, modell TB7: 220-240V, 0,55-0,65A, 50-60Hz

- Värmare: TB6: 87–162 watts, TB7: 121-156 watts
- Driftstemperatur: 52,2°–56,7°C.
- 36,.32 cm L x 20,83 cm B x 19,1 cm H
- Kapacitet: 4,08 kg
- Smälttid: 6-8 timmar
- Användningsperiod: kontinuerlig användning
- Grad av skydd mot inträngning av fukt: IPX0
- 220V enhet måste användas tillsammans med kabel av sjukhusstandard, med åtminstone följande maximala kapacitet: 10 A, 220 VAC.

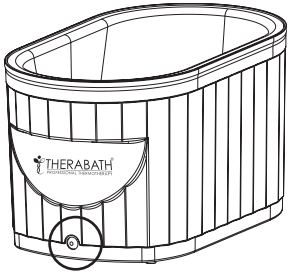
OBS! Säker jordning enligt ”Sjukhusstandard” kan endast uppnås när utrustningen är ansluten till en motsvarande kontakt som är märkt med ”Endast för sjukhusbruk” eller ”Sjukhusstandard”

OBS! Ström och wattförbrukning måste mätas vid driftstemperatur.

## Miljöstandard

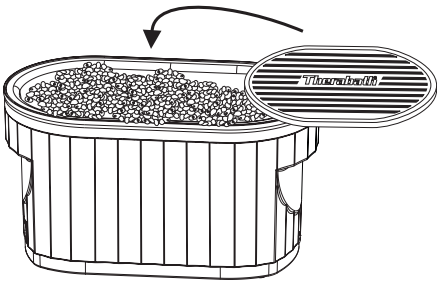
| | Drift | Transport och förvaring |
|---|---|---|
| Temperatur: | + 65° till + 85°F | - 40° till + 130°F |
| Relative fuktighet: | 10 % till 95 % | 10 % till 95 % |
| Atmosfärstryck: | 70 till 160 kPa | 70 till 160 kPa |

## Uppvärmningssystem och pilot-lampans funktion



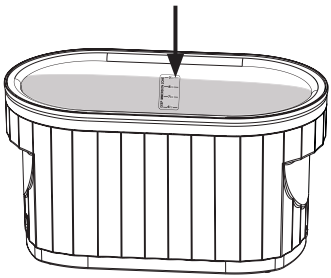

- Therabath är utrustad med 2 termostater. *Kontrolltermostaten* värmer automatiskt upp paraffinet och bibehåller det vid 130 grader F (54,4 C) ± 4 grader F. Om kontrolltermostaten inte fungerar, kommer *Överhettningstermostaten* automatiskt att stänga av enheten. Skicka då tillbaka Therabath till tillverkaren för service.
- Pilotlampan (på enhetens ände) lyser när apparaten värmer upp paraffinet, och lyser endast under uppvärmningen. Under normal drift tänds och släcks pilotlampan vid regelbundna intervall. För det mesta är den släckt.
- Om enheten inte fullständigt smälts efter att varit ansluten under 12 timmar är enheten trasig och bör återsändas till tillverkaren för service.

## Bruksanvisning




1. Packa upp apparaten och placera den på en plan och stabil yta.
2. Öppna de medföljande påsarna med paraffin och lägg innehållet i tanken.
3. Placera plastgallret OVANFÖR det osmälta paraffinet.
4. Placera locket ovanpå paraffinet och gallret. Paraffinet kommer att sjunka ihop när det smälter.
5. Sätt på apparaten.
6. Paraffinet kommer att smälta inom 6 till 8 timmar.
7. Låt apparaten vara påslagen hela tiden så att den är klar att användas.

## Tillsätta mer paraffin



1. Håll paraffinet i önskad nivå: **6 lb** - standardläge, **8 lb** - max. *nivå för nedsänkning* av fot, **9 lb** - max. *nivå för nedsänkning av hand*. Fyll inte för mycket paraffin i apparaten.
2. För optimal funktion, använd endast paraffin från Therabath.

## Anvisningar för behandling

- Läs kontraindikationer före användningen.
- Rengör och torka huden innan paraffinet appliceras.
- Avlägsna kläder och smycken från behandlingsområdet.
- Återanvänd inte paraffin.
- Låt locket vara på när apparaten inte används.

1. Använd rengörningsspray. ** (Spraya inte i närheten av ögon, näsa eller mun.)

2. Lägg på fuktkräm.††
3. Doppa långsamt ner hand, fot, armbåge eller annat behandlingsområde i paraffinet.
4. Lyft upp och vänta några sekunder.
5. Täck handen eller foten med ett plastöverdrag.††
6. Sätt på en isolerande vante eller stövel för att behålla värmen.††
7. Låt paraffinet vara på plats i 10 till 15 minuter.
8. Ta bort.

**††TILLBEHÖR: Rengöringsspray, fuktkräm, plastöverdrag, vante, stövel och annat säljs separat. Kontakta din återförsäljare eller WR Medical Electronics: www.therabathpro.com.**

### Rengöringsanvisningar

- Gör ren apparaten efter 40 behandlingar, när paraffinet inte längre är klart, eller när sediment har samlats på botten.
- Skrapa eller skada inte beläggningen på tankens insida.
- Sänk inte ner apparaten i vatten.
- Använd inte rengöringsmedel med slipeffekt i tanken.

1. Stäng av apparaten. Ta bort gallret. Låt paraffinet stelna.
2. När paraffinet stelnat, sätt på apparaten tills paraffinet lossnat från tanken. Stäng av apparaten.
3. Tryck ner en ände av paraffinet så att den andra änden vänds uppåt. Lyft upp hela kakan och släng bort den. Använd inte vassa föremål.
4. Torka bort rester av paraffinet med en mjuk pappershandduk.
5. Gör rent insidan och utsidan med vanligt rengöringsmedel. Torka torrt.
6. Fyll med paraffin från Therabath®.

## Underhåll och service

*Kunder i USA och Kanada*

- Användaren kan inte utföra service på apparaten.
- Kontakta tillverkaren för att få hjälp med service, återsänd returbemyndigande och förhandsgodkännande innan produkten skickas via förskottsbetald frakt för garantiservice. Inköpsbevis, namn, adress, kontaktinformation och en detaljerad beskrivning av problemet krävs. Köparen är ansvarig för betalning av fraktkostnader till och från garantens fabrik för all garantiservice.

*Internationella kunder*

- Kontakta WR Medical eller er återförsäljare för anvisningar om service.
  WR Medical Electronics Co.
  1700 Gervais Avenue, Maplewood, MN 55109 USA
  Tel: +1 651-604-8400 | Avgiftsfri telefon: 800-321-6387 (U.S) | FAX: +1 651-604-8499
  E-post: therabath@wrmed.com | Web: www.therabath.com

EC REP

Medical Device Safety Service (MDSS) GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Tyskland

## Begränsad garanti

DENNA GARANTI ÄR BEGRÄNSAD TILL PRODUKTENS LIVSLÄNGD, VILKEN ÄR 5 ÅR.

WR Medical Electronics Company garanterar att Therabath Professional Paraffin Bath är fri från felaktigheter i material och tillverkning vid normal användning, och att service ska ges under produktens livstid (5 år). Garantin ges endast till den ursprungliga ägaren (köparen). Vid giltigt garantikrav står det WR Medical Electronics Company fritt att antingen (i) utan kostnad reparera produkten eller ersätta den med en motsvarande produkt eller (ii) lämna ersättning för inköpspriset för denna produkt. Den här garantin gäller inte defekter i produktens estetiska utseende, eller för någon skada eller defekt som orsakats av normal nötning, olyckshändelser, felaktig användning, missbruk, transportskada eller ändringar. Den här garantin upphör omedelbart och gäller inte en produkt eller del som reparerats, ersatts, ändrats eller modifierats av annan än utbildad servicetekniker, auktoriserad av WR Medical Electronics Co. för att ge sådan service.

Den här garantin gäller inte för en produkt som kräver modifieringar/anpassning för att möjliggöra funktion i ett land eller för andra elektriska specifikationer än de som produkten tillverkats för. Den här garantin gäller inte inköp av öppnade, begagnade, reparerade eller produkter som ompackats eller omförseglats utan auktorisering.
Vi tar inte på oss, eller låter någon annan person, inklusive våra försäljningsrepresentanter, säljare eller distributörer, att erbjuda eller på våra vägnar erbjuda någon annan garanti eller annat ansvar i samband med försäljningen av våra produkter.

Köpare måste kontakta WR Medical Electronics Co för att erhålla servicehjälp, instruktioner för returbemyndigande och förhandsgodkännande innan produkten skickas via förskottsbetald frakt för garantiservice. Inköpsbevis, namn, adress, kontaktinformation och en detaljerad beskrivning av problemet krävs. Köparen är ansvarig för betalning av fraktkostnader till och från garantens fabrik för all garantiservice

WR MEDICAL ELECTRONICS STÄLLER INGA ANDRA GARANTIER, VARE SIG UTTRYCKLIGA ELLER IMPLICERADE OCH AVSÄGER SIG UTTRYCKLIGEN IMPLICERADE GARANTIER RÖRANDE SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT SPECIFIKT ÄNDAMÅL. WR MEDICAL ELECTRONICS TOTALA SKYLDIGHET AVSEENDE NÅGON PRODUKT SKALL INTE I NÅGOT FALL ÖVERSKRIDA DET PRIS SOM KÖPAREN BETALT FÖR SÅDAN PRODUKT. I INGET FALL SKALL WR MEDICAL ELECTRONICS VARA ANSVARIG INFÖR KÖPAREN FÖR INDIREKTA, SPECIELLA ELLER TILLFÄLLIGA SKADOR, STRAFFSKADESTÅND ELLER FÖLJDSKADOR.

Denna garanti ger er specifika rättigheter, och ni kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat eller land till land. En del stater och länder tillåter inte uteslutning eller begränsning av skador och följdskador, så den ovan nämnda begränsningen gäller kanske inte er.

## Symbolförklaringar

- Varning: Konsultera medföljande dokument.
- Säkerhetsgodkännanden.
- Klass 1, typ B skydd mot elektriska stötar.
- Skyddsjordad.

# Therabath® Parafiinikylpylaitteen käyttöopas
*Malli TB6 (100 – 125 volttia) ja  Malli TB7 (220 – 240 volttia)*

## Käyttöaiheet

Käyttö lääketieteellisesti diagnosoitujen artritiksen, bursitiksen ja kroonisen niveltulehduksen aiheuttamien kipujen symptomaattiseen lievitykseen. Rentouttaa lihaksia, poistaa jäykkyyttä ja lihaskouristuksia ja stimuloi verenkiertoa. Voidaan määrätä murtumien tai dislokaatioiden jälkihoitoon, venähdyksiin, revähdyksiin, arpikudoksen rajoittaessa liikeratoja ja muihin vaivoihin, joihin lämpö on indikoitu. Käyttö yleisesti ennen kuntoutusharjoituksia ja hierontaa.Voidaan määrätä eräissä ääreisverenkierron sairauksissa. Neuvottele lääkärin kanssa, jos sinulla on jotakin kysyttävää.

## Kontraindikaatiot

Ei saa käyttää avohaavojen, ihotulehdusten, neoplasmojen (kasvainten) tai verenkiertoa heikentävien ääreisverenkierron sairauksien yhteydessä eikä akuuteissa tulehdustapauksissa tai jos tunto raajoissa on heikentynyt tai poissa (kuten eräissä diabetestapauksissa). Neuvottele lääkärin tai fysioterapeutin kanssa ennen käyttöä, jos ilmenee ääreisverenkierron häiriöitä tai tunnon heikkenemistä raajoissa. Laitetta ei saa käyttää alueilla, joilla esiintyy verenvuotoa tai tapauksissa, joihin liittyy epänormaalia herkkyyttä kuumuudelle. Käyttö on lopetettava, jos ilmenee dermatitista parafiiniherkkyyden johdosta. Käyttö on lopetettava, jos vaha tuntuu liian kuumalta tai viileältä, mikä saattaa merkitä käyttäjällä olevan terveysongelmia. Lasten tai fyysisesti vaikeavammaisten ei saa antaa käyttää laitetta.

## Varoitukset

- Ei saa käyttää kylvyssä eikä asettaa niin, että laite voi pudota kylpyammeeseen tai pesualtaaseen.
- Laitteen päälle ei saa kaataa vettä tai muuta nestettä.
- Veteen pudonneeseen laitteeseen ei saa tarttua. Verkkojohto on irrotettava pistorasiasta välittömästi.
- Valvonta ja käytönohjaus on välttämätöntä, jos tätä laitetta käytetään lasten tai vammaisten läheisyydessä tai jos he käyttävät sitä.
- Tuotetta saa käyttää ainoastaan tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen tai kuten terveydenhuollon ammattilaiset sitä suosittavat.
- Tuotetta ei saa käyttää, jos se vaikuttaa vaurioituneelta, on pudonnut veteen tai ei muuten toimi kunnolla.
- Muita tuotteita tai oheislaitteita, joita valmistaja ei ole suositellut, ei saa käyttää.
- On käytettävä parafiinivahaa, jonka koostumus sopii käytettäväksi parafiinilämmittimessä. Tässä laitteessa ei tule käyttää parafiinia, jonka sulamispiste on korkeampi tai alhaisempi.
- On käytettävä suojamaadoitettua (3-napaista) pistorasiaa, joka vastaa paikallisia ja kansallisia sähkömääräyksiä.
- Ei saa käyttää tulenarkojen nukutusaineiden, hapen tai typpioksiduulin yhteydessä.
- Laitetta ei saa käyttää ilman pohjaan kuuluvaa muoviritilää.
- Metallisäiliön pohjaa tai kylkiä ei saa koskea, tai seurauksena voi olla palovammoja.
- Parafiinia ei saa kuumentaa liedellä, sähkölevyllä eikä mikroaaltouunissa.
- Laitetta tulee käyttää  tasaisella, tukevalla alustalla.
- Parafiinissa ei saa käyttää muita kuin valmistajan sallimia lisäaineita.

## Huomautukset

- Täyttää sähkömagneettisten häiriöiden turvastandardin IEC/EN 60601-1-2 vaatimukset. (Tätä laitetta tulee käyttää varoen muiden laitteiden lähellä. On olemassa sähkömagneettisten tai muiden häiriöiden mahdollisuus tälle tai muille laitteille. Häiriöitä voi vähentää välttämällä muiden laitteiden käyttöä tämän laitteen yhteydessä.)
- Käytettyä parafiinia ei saa sulattaa uudelleen, koska siihen saattaa kertyä hiukkasia tai kemikaaleja, jotka vaurioittavat säiliötä.
- Jähmettynyttä parafiinia ei saa koskaan poistaa  laitteesta terävillä esineillä. Lue puhdistusohjeet.
- Tyhjän laitteen verkkojohtoa ei saa jättää kiinni pistorasiaan.
- Sulanutta parafiinia ei saa kaataa säiliöstä.

## Tekniset tiedot

- Käyttövirta, malli TB6: 100–125V, 0,87–1,3A, 50–60Hz

- Käyttövirta, malli TB7: 220–240V, 0,55–0,65A, 50–60Hz
- Lämmitin: TB6: 87–162 wattia, TB7: 121-156 wattia
- Käyttölämpötila: 52,2°–56,7 °C.
- 36,32 cm L x 20,83 cm W x 19,1 cm H
- Vetoisuus 4,08 kg.
- Sulatusaika: 6-8 tuntia
- Käyttöjakso: jatkuva käyttö
- Suojaustaso kosteuden tiivistymiseltä: IPX0
- 220V -laitteessa on käytettävä sairaalatason johtoa, ainakin seuraavilla enimmäisarvoilla: 10 A, 220 VAC.

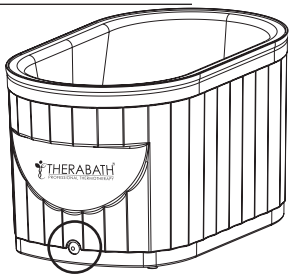
HUOMAA: Luotettava suojamaadoitus saadaan aikaan ainoastaan liittämällä tämä laite vastaavaan pistorasiaan, jossa on merkintä ”Vain sairaalakäyttö” tai ”Sairaalataso”

HUOMAA: Virran voimakkuus ja wattimäärä on mitattava käyttölämpötilassa.

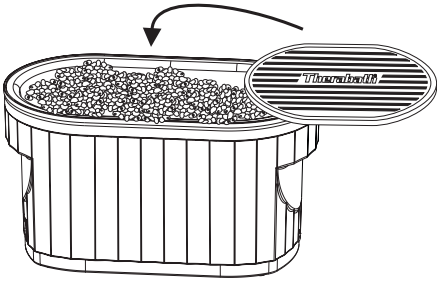
## Ympäristöön liittyvät määräykset

| | Käyttö | kuljetus ja säilytys |
|---|---|---|
| Lämpötila: | 18,3 °C - 29,4 °C | - 4,4 °C - 54,4 °C |
| Suhteellinen kosteus: | 10% - 95% | 10% - 95% |
| Ilmakehän paine: | 70 - 160 kPa | 70 - 160 kPa |

## Lämmitysjärjestelmän ja merkkivalon käyttö




- Therabath -laitteessa on 2 termostaattia. ***Control Thermostat*** automaattisesti lämmittää ja ylläpitää parafiinin 54,4 C asteessa ± 4 C asteen vaihtelulla. Jos Control Thermostat epäonnistuu, ***High Limit Thermostat*** sammuttaa laitteen automaattisesti. Laite on palautettava valmistajalle huoltoa varten.
- Palava merkkivalo (laitteen päädyssä) ilmaisee, että laite lämmittää. Merkkivalo palaa ainoastaan lämmitysvaiheen aikana. Normaalin käytön aikana merkkivalo syttyy ja sammuu tasaisin välein. Suurimman osan ajasta merkkivalo on sammuksissa.
- Jos laite ei ole suorittanut sulatusta täysin loppuun, sen ollessa päällä 12 tuntia, on laitteessa virhe ja se on palautettava valmistajalle korjattavaksi.

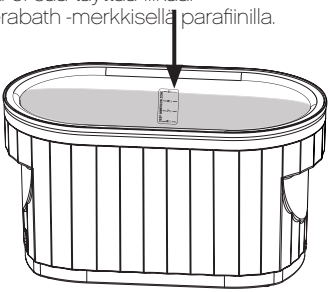



## Käyttöohjeet

1. Pura laite pakkauksesta ja sijoita se tasaiselle, tukevalle alustalle.
2. Avaa parafiinipussit ja sijoita niiden sisältö säiliöön.
3. Aseta muoviritilä sulamattoman parafiinin PÄÄLLE.
4. Laske kansi parafiinin ja ritilän päälle. Parafiinin tilavuus pienenee sen sulaessa.
5. Liitä laite sähköverkkoon.
6. Parafiini sulaa noin 6-8 tunnissa.
7. Pidä laite kiinni sähköverkossa koko ajan, jolloin se on käyttövalmis.

## Parafiinin lisäys

1. Pidä parafiinitaso tarvittavalla tasolla: **2,7 kg** - normaali käyttö, **3,6 kg** - maks. *syvä upotus* jalan tasolle, **4 kg** - maks. *syvä upotus* käden tasolle. Laitetta ei saa täyttää liikaa.
2. Optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi täytä uudelleen Therabath -merkkisellä parafiinilla.



## Hoito-ohjeet

- Lue kontraindikaatiot ennen käyttöä.
- Puhdista ja kuivaa iho ennen parafiinin levitystä.
- Pidä vaatteet ja korut poissa hoitoalueelta.
- Hävitä käytetty parafiini, sitä ei saa sulattaa uudelleen.
- Pidä kansi kiinni, kun laite ei ole käytössä.

1. Käytä Cleansing Spray -puhdistussuihketta.†† (Älä käytä suihketta silmien, nenän tai suun lähellä.)
2. Käytä Hydrating Cream -kosteutusvoidetta.††

3. Kasta käsi, jalka, kyynärpää tai muu hoitoalue hitaasti parafiiniin.
4. Poista ja odota muutama sekunti. Toista 3 – 10 kertaa.
5. Peitä käsi tai jalka muoviliinalla.††
6. Pue päälle eristetty kinnas tai saapas lämmön säilyttämiseksi.††
7. Pidä parafiini paikallaan 10 - 15 minuuttia.
8. Poista. Hävitä käytetty parafiini ja muoviliina (jos käytettiin).

**††VALINNAISIA: Sanitizing Spray, Hydrating Cream, muoviliinat, kintaat, saappaat ja muuta myydään erikseen. Ota yhteys jälleenmyyjään tai WR Medical Electronics -yhtiöön: www.therabath.com.**

### Puhdistusohjeet

- Puhdista laite aina 40 käyttökerran jälkeen, kun parafiini ei enää ole kirkasta tai kun pohjalle kerääntyy saostumaa.
- Säiliön sisäpinnan päällystettä ei saa naarmuttaa tai vaurioittaa .
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä käytä säiliön puhdistuksessa minkäänlaisia hiovia puhdistusjauheita.

1. Irrota laite sähköverkosta. Poista ritilä. Anna parafiinin kiinteytyä.
2. Parafiinin kiinteydyttyä liitä laite sähköverkkoon, kunnes parafiini irtoaa säiliöstä. Irrota laite sähköverkosta.
3. Paina parafiinia lujasti toisesta päästä, jolloin vastakkainen pää kallistuu ylös. Nosta kakku pois ja hävitä se. Älä käytä teräviä esineitä.
4. Poista säiliöön jäljelle jäänyt parafiini pehmeillä paperipyyhkeillä.
5. Puhdista sisä- ja ulkopuoli yleispuhdistusaineella. Pyyhi kuivaksi.
6. Täytä uudelleen Therabath® -merkkisellä parafiinilla.

## Hoito ja huolto

*Asiakkaat USA: ssa ja Kanadassa*

- Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia.
- Ota yhteys valmistajaan huoltoon, palautusvaltuutusohjeisiin liittyvissä asioissa ja ennen tuotteen lähettämistä huoltoon etukäteen maksettuna. Tuotteen mukana lähetyksessä on toimitettava ostotodistus, nimi, osoite, ja yhteystiedot sekä yksityiskohtainen selvitys laitteessa olevasta viasta. Ostaja vastaa kaikista takuun piiriin kuuluvan huollon lähetys- ja käsittelykuluista.

*Asiakkaat muissa maissa*

- Ota yhteys WR Medical -yhtiöön tai jälleenmyyjään ja pyydä huolto-ohjeita.
  WR Medical Electronics Co.
  1700 Gervais Avenue, Maplewood, MN 55109 USA
  Puh: +1 651-604-8400 | Maksuton numero: 800-321-6387 (U.S) | FAKSI: +1 651-604-8499
  E-mail: therabath@wrmed.com | Web: www.therabath.com

EC REP
Lääkinnällisten laitteiden turvallisuuspalvelu (MDSS) GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

## Rajoitettu takuu

RAJOITETTU TAKUU KOSKEE TUOTTEEN NORMAALIA KÄYTTÖÄ, JOKA ON 5 VUOTTA.

WR Medical Electronics Company takaa yksinomaan alkuperäiselle omistajalle/ostajalle Therabath-ammattikäyttöön tarkoitetun parafiinikylpylaitteen olevan vapaa materiaali- ja valmistusvioista tavallisessa käytössä ja huollossa tuotteen normaalin käyttöiän ajan (5 vuotta). WR Medical Electronics Company voi, valintansa mukaan, joko (i) korjata tuotteen tai vaihtaa sen vastaavaan tuotteeseen, ilman että käyttäjälle aiheutuu siitä kuluja tai (ii) korvata omistajalle tuotteen ostohinnan. Tämä takuu ei koske mitään vikoja tuotteen ulkonäössä eikä mitään vaurioita tai vikoja, jotka johtuvat normaalista kulumisesta ja käytöstä, onnettomuuksista, väärästä käytöstä, väärinkäytöstä, kuljetuksen aiheuttamasta vauriosta tai tuotteeseen tehdyistä muutoksista. Takuu ei myöskään koske mitään tuotteita, joita joku muu kuin huollon suorittamiseen varta vasten WR Medical Electronics Co:n valtuuttama koulutettu teknikko on korjannut, vaihtanut, muuttanut tai muunnellut.

Takuu ei koske tuotetta, joka vaatii muutoksia / sovelluksia, jotta sitä voitaisiin käyttää tietyssä valtiossa tai muita kuin tuotteelle alunperin tarkoitettuja sähkömäärityksiä. Takuu ei koske tuotetta joka on ostettu avattuna tai valtuuttamattoman tahon korjaamana, uudelleenpakkaamana tai uudelleensulkemana.
Emme ota vastuuta, emmekä valtuuta kenenkään muun henkilön ottamaan vastuuta meidän puolestamme, mukaan lukien myyntiedustajamme ja jälleenmyyjämme, mistään ylimääräisistä tuotteidemme myyntiin liittyvistä takuista tai vastuista.

Ostajan tulee ottaa yhteys WR Medical Electronics Co. -yhtiöön tuotteen huoltoon ja palautusvaltuutusohjeisiin liittyvissä asioissa ja ennen tuotteen lähettämistä etukäteen maksettuna huollettavaksi. Tuotteen mukana lähetyksessä on toimitettava ostotodistus, nimi, osoite, ja yhteystiedot sekä yksityiskohtainen selvitys laitteessa olevasta viasta. Ostaja vastaa kaikista takuun piiriin kuuluvan huollon lähetys- ja käsittelykuluista.

WR MEDICAL ELECTRONICS EI MYÖNNÄ MUITA, SUORIA TAI EPÄSUORIA TAKUITA, EIKÄ OTA VASTUUTA MISTÄÄN TUOTTEEN KAUPATTAVUUTTA JA KUNTOA TIETTYÄ TARKOITUSTA VARTEN KOSKEVISTA TAKUISTA. WR MEDICAL ELECTRONICS' TÄYDELLINEN VASTUU KOOSKIEN MITÄ TAHANSA TUOTETTA EI KOSKAAN YLITÄ TUOTTEESTA OSTAJAN MAKSAMAA HINTAA. WR MEDICAL ELECTRONICS EI TULE MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLEMAAN VASTUUSSA OSTAJALLE TUOTETTA KOSKEVISTA EPÄSUORISTA, ERITYISISTÄ, YHTÄKKISISTÄ, ESIMERKILLISISTÄ, RANGAISTUKSELLISISTA TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA.

Tämä takuu antaa teille määritettyjä oikeuksia, ja teillä saattaa olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat eri valtioissa tai maissa. Joissakin valtioissa tai maissa ei sallita suorien tai epäsuorien vahinkojen pois sulkemista tai rajoituksia, joten edellä mainittu rajoitus ei ehkä koske teitä.

## Merkkien selitykset

ETL CLASSIFIED
C LISTED US
Intertek

0413

- Huomio: Lukekaa mukana tulleet asiakirjat.
- Turvallisuushyväksynnät.
- Luokan 1, tyypin B suojaus sähköiskuilta.
- Protective earth.

Copyright © 2020 by WR Medical Electronics Co. All rights reserved.
(English, Norwegian, Swedish, Finnish); Rev 2020-06-18.